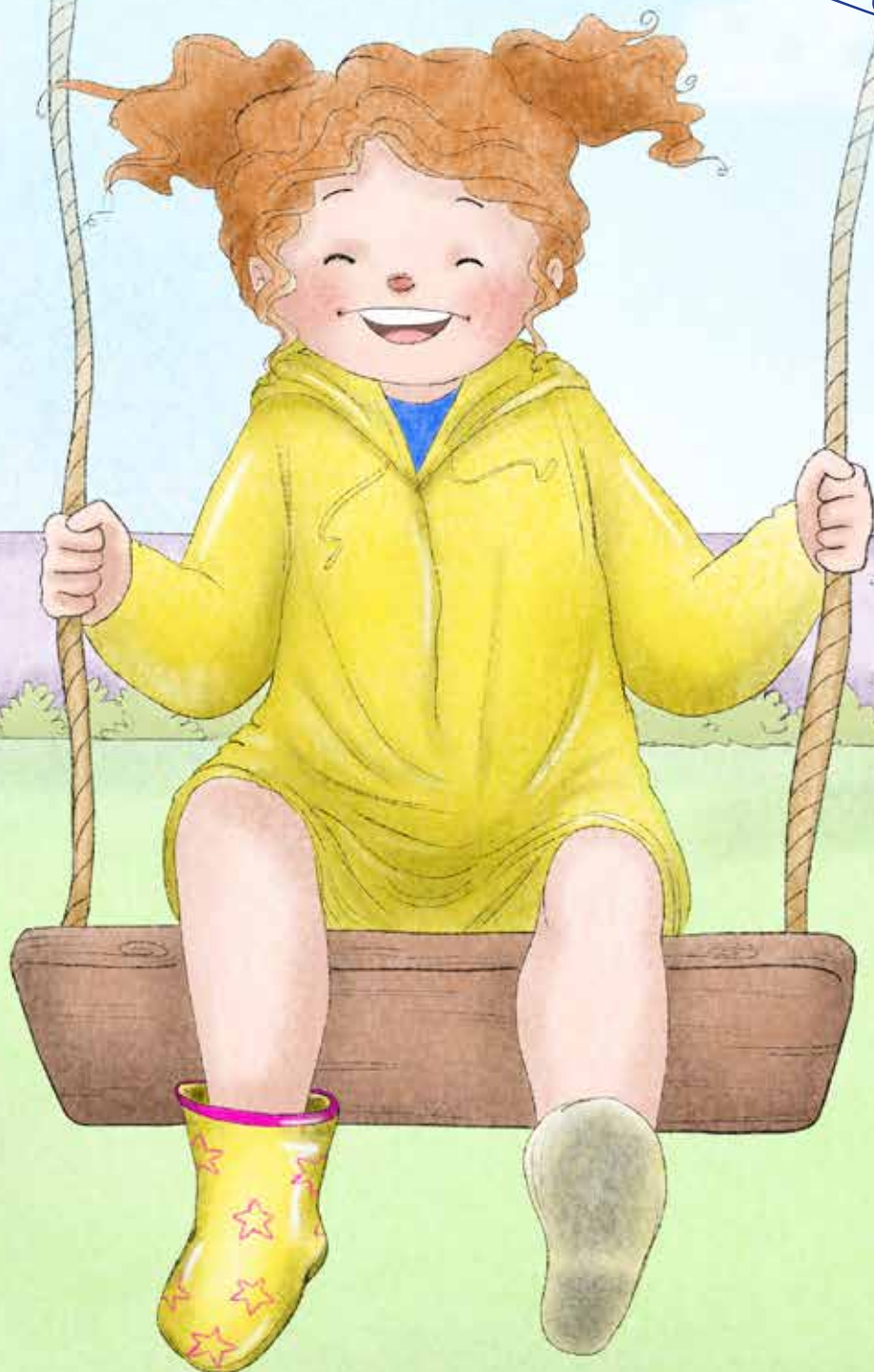


Anna leert een nieuwe taal



Róisín Abbott

Illustraties Barbara Dessí

Vertaling Eva Provoost

U kunt dit boek lezen als e-book of beluisteren als luisterboek.

Beide versies zijn beschikbaar op:

<https://europa.eu/lgf48VP>



Misschien wilt u het verhaal in een andere EU-taal lezen of beluisteren?

Zowel het e-book als het luisterboek is beschikbaar in de 24 talen van de EU.

U kunt ze hier downloaden:

https://multimedia.europarl.europa.eu/nl/anna-learns-new-language-all-versions_15508_pk



Anna leert een nieuwe taal

*Deze publicatie is geschreven,
vertaald en opgenomen door
personeel van de vertaaldienst
van het Europees Parlement.*

Luxemburg, Bureau voor publicaties van de Europese Unie, 2020

<i>Print</i>	<i>ISBN 978-92-846-6600-3</i>	<i>doi: 10.2861/75824</i>	<i>QA-03-20-274-NL-C</i>
<i>PDF</i>	<i>ISBN 978-92-846-6617-1</i>	<i>doi: 10.2861/360594</i>	<i>QA-03-20-274-NL-N</i>

© Europese Unie, 2020

Reproductie met bronvermelding toegestaan.

Anna gaat voor het eerst naar school. Ze is net verhuisd naar een nieuw land, samen met haar ouders en zusje.



Op de speelplaats zijn een heleboel kinderen.
Sommigen zijn veel groter dan Anna.

Mama neemt Anna's hand.

De andere kinderen zijn aan het spelen en maken
veel lawaai. Ze spreken een taal die Anna niet
kent. Ze blijft dicht bij mama staan.



Een meisje komt naar Anna toe en zegt *"What's your name?"*

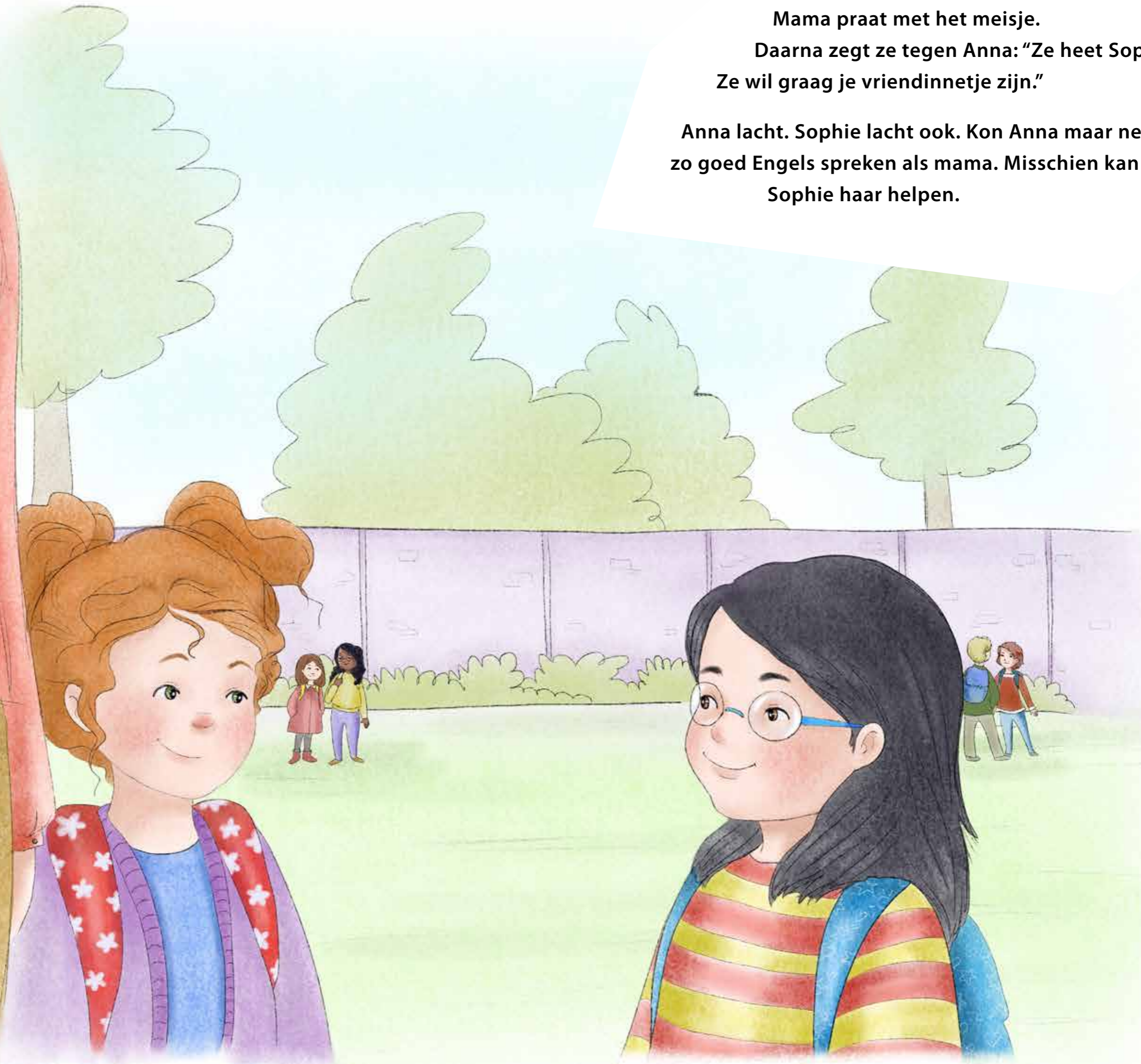
Anna is in de war. "Wat zegt ze, mama?"

"Dit meisje wil graag weten hoe je heet, Anna. Op deze school spreekt iedereen Engels, weet je nog? Binnenkort kun jij ook Engels spreken."



Mama praat met het meisje.
Daarna zegt ze tegen Anna: "Ze heet Sophie.
Ze wil graag je vriendinnetje zijn."

Anna lacht. Sophie lacht ook. Kon Anna maar net
zo goed Engels spreken als mama. Misschien kan
Sophie haar helpen.



Mama brengt Anna naar haar klas. Daar ziet ze de juf, Mrs Harrington. Ze ziet er lief uit. Ze buigt zich naar Anna toe en zegt iets in het Engels.

Anna begrijpt niet wat Mrs Harrington zegt. Maar Engels klinkt heel leuk. En Mrs Harrington ook!



Mama wijst Anna waar ze kan gaan zitten. Ook de andere kinderen zijn nu in de klas. Ze spreken allemaal Engels. Anna is een beetje bang.

Wanneer mama haar een dikke zoen geeft en weggaat, begint Anna te huilen. Mrs Harrington legt een arm om haar schouder.



Mrs Harrington geeft Anna wat potloden en papier. Anna is dol op tekenen. Samen met Mrs Harrington maakt ze een mooie tekening.

Mrs Harrington leert Anna de namen van de kleuren: *red, green, blue, yellow*. Anna zegt elk woord na. Misschien is Engels toch niet zo moeilijk.

“Ik moet gewoon heel goed luisteren, zoals papa zegt. Straks kan ik het beter dan hij,” denkt Anna, en ze lacht.



Mrs Harrington neemt een boek en zegt "a story". De kinderen gaan om haar heen zitten.

Anna is dol op verhalen.

De woorden klinken helemaal anders dan in het Nederlands. Maar Anna kan het verhaal toch goed volgen, omdat Mrs Harrington haar stem verandert.



Na de speeltijd zingt Mrs Harrington een mooi liedje. De kinderen zingen mee. Anna is dol op zingen.

Ze zingen het liedje opnieuw en opnieuw. Wat is dit leuk! Al gauw kan Anna meezingen. Ze voelt zich zo blij!



Na school komt papa Anna halen. Ze is het nieuwe liedje aan het zingen. Papa geeft haar een dikke knuffel.

“Wauw, Anna! Je zingt al in het Engels! Ik ben zo trots op jou!”, zegt hij.

Anna is heel blij. Ze is ook trots op zichzelf.



Al gauw kent Anna een heleboel liedjes en woorden in het Engels. Ze heeft ook al veel vriendjes.

Anna is dol op school.



Op een dag gaat Anna met papa naar de supermarkt.
Papa kent een paar woorden niet in het Engels, en Anna helpt hem.

Ze praat met de mevrouw die kaas verkoopt en met de meneer aan de kassa. Daarna legt ze aan papa uit wat ze zeggen.



Wanneer Anna in het park met haar vriendjes speelt, spreken ze Engels met elkaar. Soms leert Anna hen een woord of liedje in het Nederlands. Wat maken ze veel plezier!





**Anna vindt het leuk dat ze
iets kan zeggen in twee talen.
De woorden klinken zo mooi. Ze leert
zo veel nieuwe dingen.**

**Het is leuk om een andere taal te spreken! Welke
taal zal ze hierna gaan leren?**



L020210-NL